

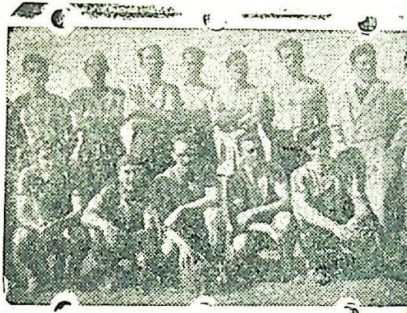
¡Penal!

Directores: Asdrubal Botello y Horus Rodríguez Castillos

Año 1 -- Agosto 19 de 1947 — No. 6 Órgano con vida propia y SUPLEMENTO DE «EL MUNICIPIO»

Cerro tiene chance

El conjunto de Cerro que después de su victoria del domingo queda en posición de aspirar al repechaje



Campeonato relámpago

Durante los días 24 y 25 del corriente se disputará en ésta un campeonato relámpago por la disputa de una copa donada por la firma Regino Bonjour y 12 medallas donadas por Tienda «La Palma» para el campeón y vice-campeón respectivamente.

El día 24 se disputarán los siguientes matches Solís Lito, Cerro Independiente; Artigas Wánderers, Uruguayo Arenorte.

Las semifinales y finales se disputarán el día 25.

Nuevas penas decretó la Liga

La Liga Carmelitana en su última sesión dió a conocer las siguientes penas aplicadas a los jugadores, que dentro de la cancha no han observado un correcto comportamiento.

César Chá de Cerro 2 partidos.

Raúl Chá de Cerro 5 partidos.

Becce de Cerro 3 partidos.

Parentelli de Uruguayo 1 partido

Caram de Uruguayo 2 partidos.

Melgarejo de Uruguayo 1 partido.

Dallúpulo de Arenorte 1 partidos.

E. Ríos 3 partidos.

Landechea 1 partido.

A los jugadores Harildo Banchemo y R. González se

les consideró suficientemente sancionados con la expulsión del field

Al jugador J. María González de Independiente se le levantó la suspensión.

Carmelo a Río Negro

La Liga Carmelitana resolvió en su última sesión pasar comunicación a la Liga de Río Negro, ofreciéndole la visita de nuestro seleccionado para el 12 de octubre próximo.

De Casa

Penal no aparecerá el martes próximo con motivo del feriado, haciéndolo en cambio el día jueves.

Los jugadores penados

Durante el Campeonato Relámpago, solo se les computará una fecha a los jugadores suspendidos.

La Silueta del No anterior

Como en el número anterior no apareció cupón y algunos de los lectores se pueden haber abstenido de Continúa en la página No.5

Arenorte tiene más chance

BASKETBAL

Efectivamente, Arenorte aparece en la pizarra como el conjunto que más chance tiene en este match. Sus ocho puntos contra dos, así se la acreditan.

Wanderers atraviesa por un mal momento. Su pareja de backs cede muchas posiciones en el juego bajo, así como su halfs izquierdo abandona de continuo el puesto, creando dificultades para

su valla; y la delantera carece de un hombre gol, como lo fuera Maisonave dentro de sus filas.

Los albos en cambio, poseen una defensa bien planificada, donde Dallúpulo, Fassini y Serafin se superan día a día; y una delantera donde hay de todo: hombres técnicos como Giribone y hombres goles como Echarte y Bonavetti. Por ello, nos inclinamos a favor de Arenorte.

PUNTAJE

ARENORTE: Montes de Oca 4, Echarte 4, Fassini 5, Echarte 3, Dallúpulo 5, Serafin 5, Bonavetti 4, Dallúpulo 4, Bonavetti 4, Giribone 4, Echarte 5.

WANDERERS: Forets 4, Gimenez 2, Durand 2, Zubillaga 3, González 3, Mailhe 2, Moreno 4, Elgue 4, Cabral 3, Camecella 4, Ferrari 3.

Tenemos entendido que muy pronto los adictos a éste deporte, volverán a revivir las jornadas inolvidables por la emoción de paladearlo nuevamente, ya que se han zanjado las dificultades existentes en la temporada anterior.

Rowing, Excursionista y Escuela, si bien no tienen sus planteles en buena forma, pero tampoco han descuidado su training. En cambio Solís, se halla completamente fuera de estado. Ahora, que se aproxima la reiniciación de las actividades, luego de la relache que trajo como motivo el incidente de Escuela Industrial con la Liga, es necesario que las directrices vayan tratando de poner en estado sus elencos a fin de brindar al público espectáculos de jerarquía.

Gomería, Soldadura Autógena, Carga De Baterías

La Unión
de Tulio Giménez

En breve se trasladará

Boulevard Artigas entre
Z. de San Martín y
Uruguay

Taller de Hojalatería

De Mario Garepe

Instalación de cuartos de baños reparaciones de radiadores y cocinas económicas. Nuestros trabajos perfectos y garantidos.

25 DE MAYO Y COLONIA 550

ALFREDO AGUILAR

Representaciones

AGENTE DE
ATLANTIC BARRERE S. A.

PRODUCTOS DE PETROLEO
Zorrilla de San Martín esq. Cagancha Teléfono 158

Farmacia Rossi

Uruguay 373

Un establecimiento profesional de seriedad y confianza.

Almacén y Bar
de GILBERTO SILVA

CALLE ZORRILLA DE
SAN MARTIN ESQ.
BUENOS AIRES

TELEFONO 182

PENAL!

Viene de la 1ra. Pág. enviar la solución a la silueta por tal motivo, no damos a conocer el nombre del jugador que correspondía a la misma, y adelantamos a nuestros lectores que con el cupón de hoy se pueden mandar las soluciones de este número y del anterior.

La silueta de hoy

De estatura algo menor que la normal, juega de inside, por lo general algo retrasado, alimentando a la línea delantera como un cuarto half. Su sobrenombre indica a la vez una posición dentro del elevem.

Viste los colores de uno de los «grandes» conjuntos uruguayos, aunque aquí en nuestro medio la suerte no es muy propicia a esos colores.

¿Quién es?

Plaza de Deportes
ESSO ganó en primera y reservas

Fácilmente Esso venció el domingo a su oponente Carmelo, en reservas lo batió por el score de 3 tantos contra 0 y en primera por el premio «Agencia Ford» por 4 tantos a 1.

El domingo próximo corresponde medirse a los equipos de «Juventud Unida» y «Huracán».

Escuela Industrial ganó en Basquetbol a Liceo

En el primer encuentro por la disputa de la Copa Liceo de Carmelo, Escuela

Industrial derrotó al Liceo al retirarse éstos de la cancha cuando comenzaba el tercer cuarto de tiempo. En ese instante ganaba Liceo por 10 tantos contra 17. El retiro se produjo al eliminarse por la Comisión del 4.º foul del jugador N. Rodríguez y debiendo quedar por falta de suplentes con 4 defensores.

El próximo sábado habrá nuevos encuentros.

Ciclismo

Marathon y circuito «Barrio Centenario», inscripción libre. Se cierra el día 23 de agosto a las 21 horas. Organizadas por el Club Ciclista «Atilio Francois». Inscripciones en su sede.

Cupón

Srs. Directores de Penal.

El nombre de la persona que corresponde a la silueta aparecida en el N.º 4 de Penal es:

La Revancha

— Teléfono 221 —

Almacén de comestibles
y Despacho de Bebidas
Venta de Carbón y Leña.

Suelta para carros y charres, con alfalfa permanente. Tijerones, tijeras y barillas de sauce y eucaliptos. Picanas para trabajos de campos

De Alberto Busco

Calle Leandro Gomez y Curupi — Carmelo

Performance de los Jugadores

— SOLIS —

Botello

Bergara. Regular. Puede decirse que jugó solo.

Abad. Muy pesado. Se lesionó a los pocos minutos y debió pasar de wing.

Ramirez. Regular. Viene declinando a ojos vistos.

Garihotti. No tiene ayuda.

Risso. Mal. No acertaba una.

Garcia. Mal de wing, repuntó de insider.

Ortiz. Es el peón de brega.

Botello.

Barroso. Mal. Hizo toda clase de disparates.

A. Rodriguez. Se las come solo.

— CERRO —

Guaraglia. Bien. Fué poco empleado.

Cajes. Bien. Suplantó con éxito a Marticorena.

Bece. Fué el mejor jugador del match.

Expósito. Bien. Repuntó sus actuaciones.

Chaparro. Bien. Quitó mucho.

C. Chá. Bien. Sigue progresando en su juego. Es uno de nuestros mejores halves.

Busco. Bien. Es peligroso por su shot.

Reina. Bien, aunque un poco impreciso en el pase.

Noy. Bien. Muy impetuoso y codicioso.

R. Chá. Bien. de una vitalidad extraordinaria derrocha energías.

Guaraglia. Bien.

— URUGUYO —

Cassalino Bien. Los goles que le marcaron fueron dos golazos. Además detuvo un penal.

Leguisamo Regular.

Caram Bien. Un poco brusco.

Parentelli Mal. Se colocó en medio del insider y del wing y fué rebasado de continuo.

Viera Bien, aunque por abajo de su producción anterior.

Aguilera Bien. Tuvo jugadas muy lindas.

Banchero Bien. Muy trabajador.

Magrini Regular. Jugó muy retrasado.

Donatti Fracaso como centre forward. Con todo marcó un tanto.

R. González Muy bien. Fué el organizador de las cargas de su equipo.

Silva Bien. Muy veloz e impetuoso.

— ARTIGAS —

Filatti Mal. pudo hacer mucho en los goles que le marcaron.

Serra Bien. Sustituyó con éxito a Maidana.

Cirao Regular. Es de porvenir.

Leiza Bien. De gran corazón.

Benc Bien. Juega con una serenidad pasmosa. Apoya muy bien.

Andrioli Fué lo mejor del match.

Bergara Discreto

Fernández Prometió mucho el popular «Matorral»

Torres Jugó muy retrasado. Actuó bien sin embargo.

Peretti Está volviendo a ser el de antes. El tanto que consiguió fué de gran factura.

Rivera Superó sus actuaciones pasadas. Conquistó un hermoso gol.

Sra. Srta.

Luzca Ud. también una hermosa
Permanente al oleo cream

Suave sedosa natural. Exclusividad de nuestra casa Sistema americano

Instituto de belleza VILMA

Uruguay 345

PENAL!

Uruguayo y Artigas no se superaron: 2 a 2

Equipos: Uruguayo: Cassalino, Leguizamo y Garam; Parentelli, Viera y Aguilera; Bancharo, Magrini, Donatti, R. González y Silva.

ARTIGAS: Pilatti, Sierra y Cicao; Leiza, Vence y Andrioli; Bergara, Fernández, Torres, Perretti y Rivera. Juez: Morales. Goles: Perretti y Rivera para Artigas, y para Uruguayo Donatti y Silva. Resultado: Justo. El mejor jugador: Andrioli.

Como esperábamos, no era para menos, fué éste un match disputado intensamente; rico en emociones y en

juego; éste más de parte de la gente de Madrid, donde Perretti se mostró como el hombre que es: ligero, hábil y preciso llegando a desconcertar por momentos a los capitaneados por Leguizamo.

Fué rico en emociones di jimos: cuatro goles se marcaron, dos de ellos los de Artigas, de gran factura. Hubo además pelotas en los palos, salvadas milagrosas y un penal a nuestro entender injusto, pues la pelota dió en el brazo del jugador sin que éste pusiera la mínima parte de intención en ello.

Y bien, el penal fué ejecutado violentamente por Perretti, a un costado de Casalino, el que se lució deteniéndolo.

Artigas, jugó fútbol; Uruguayo fué el cuadro de garra que todos conocemos.

De lo que estamos seguros es de que, a no haber mediado aquella salida en falso de Pilatti, los muchos de Madrid se hubieran retirado triunfadores del campo de juego; y se lo merecían, pues lucharon denodadamente; aunque si bien es cierto. Uruguayo no le fué en zaga.

CASA
DE
PEINADOS

J I I A

de Rosalía Leiva

CALLE ZORRILLA DE SAN MARTIN Y 25 DE MAYO

J. Marcelino Igoa

Representante de
marcas de calidad

Calle Uruguay Esq. General Flores—Carmelo

PANADERIA

La Favorita

ESPECIALIDAD EN GALLETA MARINA,
GALLETA Y PAN

19 de Abril y Ituzaingó

Carmelo

ESCRIBANIA PUBLICA

ANSELMO I GAUTO

BENJAMIN C. SARACHU

Escribanos

CARMELO

Relojerías

TIC-TAC

BAZAR. RELOJES
ARTICULOS PARA
REGALOS
PRECIOS BAJOS

Miguel Jorge
Carmelo

El Deporte en Bioma

POR EL TABANO



Fotografía de nuestro Director, tomada el domingo en momentos en que se retiraba hacia los "vestuarios"

**No es lo mismo
decir**

Cerro y Solís jugaron el domingo; que, Cerro jugó con Solís el domingo.

Primavera

Bien se ve que se acerca la Primavera.

—Lo dices por la calor.

—Sí... y porque han comenzado a anidar nuevamente los Gorriónes.

Al margen de la crónica

—Te has dado cuenta cuanto menos se movió la CUEJA?

Bueno es el mes en que la ovejas están pesadas...

—Y que me dice de las penas pendientes de mitad de temporada?...

Son para aplicar en la temporada del 48... y no es que haya habido intereses creados...

—A m'hijo Diego le faltaba el bastón blanco... siempre buscando una salida y siempre le erró.

—Morales, para venir de «campo» no anduvo mal... sólo que al hombre le hace falta Tody... muy débil... muy débil.

Gorrion estaba ayer con todas sus «alas»... se erró el penal, pero se rehabilitó enseguida.

—Según opiniones del momento Artigas jugaría con medio cuadro, faltaba el Toto, Paz y Tilo... así y todo, la cosa fué como fué. Con todos los titulares hubiera sido CON(IA)... o en una de esas hubiera perdido.

Dialoguito



El Gordo— ¿Sabes por que Artigas puso más energía en las jugadas?

El Flaco— Si tú me lo dices.

El Gordo— Porque como no tenían TILO jugaron con más nervio.

Próxima Asamblea de Uruguayo F. C.

La Comisión Directiva de Uruguayo F. C. de Carmelo, cita a sus asociados para la Asamblea Extraordinaria que se realizará el día domingo 31 de agosto de 1947 a la hora 10 para tratar la siguiente orden del día.

1.º adquisición de la se

2.º Asuntos varios.

3.º Designación de tres socios para firmar el acta de la asamblea.

Se recuerda a usted que de acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, medía hora después de la fijada, se considerará reunida en segunda citación.

La Comisión

Cupón

Srs. Directores de Penal.

El nombre de la persona que corresponde a la silueta aparecida en el N.º 4 de Penal es:

COSAS LINDAS - POR BOLY -

En la tarde de ayer fuimos testigos de muchas cosas lindas, mis amigos; de muchas cosas raras que por lo mismo son bastantes caras. Desde el pito inicial, los Artiguenses, se lanzaron briosos cual «cerrences» descargando en el arco tantos tiros, que de aquel peluquero los suspiros, se escuchaban en todas direcciones, haciéndolos reír a los mirones. Fué una fiesta de nervios anudados; de nervios retorcidos y trenzados por la emoción gigante de un partido como en este torneo no han habido. Primero aquel penal que Cassalino detuvo. Luego vino el gol del «pajarito» que no chilla y en seguida aquel tiro que cosquilla hizo en el arco de Uruguayo, y que por cierto trajo algún desmayo, la inocente salida de Pilatti y «La Oveja» rompiendo el alambrati, el feroz guindambazo de Rivera que hizo saltar del banco a «Colalela»; el gol con que lograran el empate los de Zorrilla; y aquel quieto estate que a Beto en la cabeza le pegaron, (cosas del fútbol que nos es tan caro).

En la tarde de ayer fuimos testigos de muchas cosas lindas mis amigos. Fué una fiesta de nervios anudados; de nervios retorcidos y trenzados por la emoción gigante de un partido. Como hace mucho tiempo que no ha habido.

Haciendo tiempo

Ganaba Cerro por tres tantos y Botello (golkipero) sacó por dos veces consecutiva la pelota afuera.

—Está haciendo tiempo dijo un hinchista.

—¿Tiempo? replicó otro espectador con tono irónico — con tres zapallos en la canasta?

—Claro, está haciendo tiempo para que no le metan más goles — fué la respuesta.

Se justificaba

En las «tribunas» tuvimos sentado el domingo junto a nosotros, a un forastero que solo conocía el fútbol carmelitano por referencias.

No es de extrañar pues que al finalizar el match Cerro Solís le oyéramos exclamar;

—¡Pero estos muchachos de Cerro, no son tan fierros como me habían dicho. A lo que replicó Cataco.

—También jugando entre «angelitos» quién no se siente santo.

Iguales en la tabla

Has visto, no te decía yo que Solís no estaba tan mal colocado en la tabla, está junto con Uruguayo.

—¡Como puedes decir eso, si Uruguayo va primero y Solís tiene solo 2 puntos!

—Si pero yo me refiero a la tabla de los pesos

El once más regular

Solís es el once más regular del certamen; perdió todos los partidos excepto uno que encontró de paso.

ALMACEN por mayor
y menor

COMPRA DE AVES Y HUEVOS

Chafí J. Abraham

ZORRILLA DE SAN MARTÍN

CARMELO

PENAL!

El Fútbol Nocturno

El fútbol nocturno es una esperanza que nuestros aficionados esperan ver convertida en realidad. Nada se ha hablado todavía y por ello, vamos a tratar de sacudir con nuestra pluma bien intencionada las mentes invadidas por la inercia.

No hemos averiguado aún el costo que tendría tal espectáculo; pero estamos seguros, que fuere cuál fuere, nuestra Liga no tendría nada que perder.

Si observamos los espectáculos, cuando los hay, en los meses de verano, llegamos a la conclusión de que la directriz del fútbol está perdiendo el tiempo, ya que ninguno de ellos, son lo bastante atractivos. y sin embargo, la gente que no tiene donde ir pues el cine se hace incómodo por el calor, o tiene que cansarse dando vueltas en torno a la plaza o meterse en uno de esos «espectáculos» o en

algún «boliche» de donde es factible que salga haciendo esos.

Si ahora, concurren 400 personas al field, cuatrocientos aficionados de este deporte? que no sería de noche, cuando el calor nos impide quedarnos en casa, la plaza no nos da más que la emoción de algunos ojos negros, que bien la podemos recibir allí, y las otras diversiones... ¡bueno, bueno!

Hay que hacer un esfuerzo. Hay que ganar adictos; no estancarse en un lugar.

ALMACEN

CANCHA CERRADA

Y BAR

de Antonio Jorajuría

ZORRILLA DE SAN MARTIN
E S Q. C A G A N C H A

Juan Antonio Ribeiro

CONSIGNATARIO

CEREALES Y OLEAGINOSOS
AGENTE CIA. TRANSPORTE RURALES S A
ESCRITORIO Y BARRACA TELEFONO
Avda. Gral. ARTIGAS Carmelo

PANADERIA Y
Provisión **DOS AMIGOS**

Anibál F. Madrid

ESPECIALIDAD EN FACTURA EN GENERAL
COLONIA ESQ. GENERAL FLORES TELEFONO 245
CARMELO — R O DEL U

Sería Interesante

Sería interesante que los cuatro conjuntos eliminados del campeonato, disputaran un torneo eliminatorio a la vez que los otros cuatro hacían el repechaje.

No solo se interesaría al público sino también que los perdedores tendrían una oportunidad de demostrar a sus adictos, el ansia de recuperación, hoy sin esperanzas, que existe, a no dudarlo, en todos ellos.

**HUGO ARREGUI
BERAZA**

REPRESENTANTE
DE LA GENERAL
ELECTRIC

Cerro triunfó ampliamente: 4 a 0

Field: oficial. Equipos: CERRO: Guaraglia; Cajé y Becce; Expósito, Chaparro y C. Chá; Busco, Reina, Noy, R. Chá y Guaraglia. SOLIS: Botello; Bergara y Abad; Ramírez, Garibotti y Riso; García, Ortiz, Botello, Barroso y A. Rodríguez. Juez: Carlos García goles: Guaraglia, Busco; Noy y R. Chá. Resultado: justo. El mejor jugador: Becce.

Como se preveía Solís volvió a caer derrotado por amplio score. Los albiverdes sin jugar mucho, dominaron a voluntad en los primeros 30' logrando 2 tantos.

En resumen: Solís estuvo más flojo aún que de costumbre. Sus jugadores no están en la jugada, sino cuándo el rival ya ha dominado el esférico. Sus half persisten en colocarse en medio del insiders y del wing, siendo fáciles presas de éstos, y por lo consiguiente dejando sin apoyo al centre-half que busca recostarse entonces en los backs; pero como éstos actúan por lo general en una misma línea, se ven a menudo rebasados por los ágiles contrarios, y he aquí pues el derrumbe de los

negri huevos. La línea delantera, carece de dos punteros que levanten centros. Los actuales llegan a la zona rival y no saben que hacer con el esférico, se entretienen con él inútilmente o en el mejor de los casos, luego de haber sorteado al half, pretenden hacer lo mismo con el back que casi siempre los domina.

Obsérvese, que de cada

diez pelotas recibidas por los wing, nueve van a parar a los pies del rival, o lo que es mucho ya, sale despedida hacia el centro en forma de fectuosa. Cerro, por el contrario, se mueve entusiastamente y a base de pases. Sus hombres derrochan energías y se juegan enteros por el Club. No es de extrañar entonces el desenlace del match. LUKY

ES MUCHO TIEMPO

Para algunos cuadros, los que ya no tienen chance en el campeonato, prácticamente éste se ha terminado. Ahora bien, mucho tiempo es el que deberán permanecer inactivos, descuidando el entrenamiento de sus jugadores; o, en el mejor de los casos, gastando un dinero para mantenerlos en training.

Creémos que esto no es justo. Sin embargo, podría refurtárenos que esos cuadros no hicieron suficientes méritos y que merecen por tanto lo que les sucede.

Es claro que nos defenderíamos poniendo por ejem

plo el caso Solís—Wanderers, a quienes no se les permitió jugar la famosa final aduciendo que los otros conjuntos no podrían permitirse el lujo de gastar dinero a fin de tener sus jugadores en condiciones. Y bien, ¿Porqué esos conjuntos no hicieron méritos?.

Con tal precedente, y si alguno de los delegados tocase el tema el lunes próximo... En fin, ya veremos que resulta. Nuestra Liga está compuesta de hombres inteligentes y capaces, a quienes este punto no puede haber pasado desapercibido.

"La Favorita"

Gran Taller a Vapor de Carpintería

Maderas, materiales de construcción, ferretería, pinturas, etc. Existencia permanente de puertas, ventanas, portones, etc. Agente: de Dolmenlt, Chapasfai, y el verdadero y acreditado CELOTEX. Se compran palos de cualquier clase de árboles, siempre que no tengan más de 0.75 cmts. de diámetro. LUIS S. CASSARETTO Carmelo.

PENAL!

Los rojos vienen en baja

Han declinado en sus dos últimos matches los muchachos de Independiente. ¿Que sucederá? ¿Por qué esta baja? Sencillamente lo que pasa con todo equipo de los llamados chicos. Apenas pierden un partido entra el mareo. Unos se echan las culpas a los otros; hay resentimientos. En la cancha se nota que ya no se hace el juego combinado de antes.

Ahora cada uno desconfía de la habilidad del compañero y quiere hacer las cosas por sí solo. ¡Hay que levantar muchachos! Todavía no se ha perdido el campeonato.

Lito por su parte viene en amplia reacción y es un rival temible si persisten sus hombres en el juego realizado frente a Wanderers.

Hay tres puntos en la tabla de diferencia a favor de Independiente, pero ya sabemos que las diferencias no existen en el campo de juego. Con todo, no podemos sustraernos a esa lógica y

sindicamos a Independiente, aunque reconociendo a Lito como un rival temible, que puede muy bien retirarse triunfador del campo de juego.

PUNTAJE

LITO: Almiron 4, Anchieri 5, Anchieri 4, Aguiar 4, P. Ríos 4, González 4, Landechea 4, Zubillaga 5, Ríos 3, Gomez 3, M. González 3.

INDEPENDIENTE: Poletti 4, Naibur 5, Medina 3 Flores 3, Fernández 4, Dutra 4, Galizzi 3, Sala 5, Pereira 4, Vibanco 4, Olmedo 2.

El convoy viajero de Veteranos El Fakir se traslada el 25 a Tarariras

Bochas y Fútbol

En las primeras horas de la mañana del próximo lunes 25 partirá la delegación Fakiriana para la ciudad de Tarariras con su plantel de fútbol y bochas integrados en la siguiente forma.

FUTBOL: A. Dutilh, Potoco Dupetit, Cabezas, Padrón, Llaguno, Bruno, Jaen, Balardini, X. Sosa, Peruco, Dicono, A. Noaín, Campot, Glatti, Carro, A. Oliver, Raffo, Caram.

BOCHAS: Madrid, Figueredo y Bruno.

Kinesiólogo: A. Santos. Delegados M. Sónora y A. Madrid.

Equipier: Miguelito.

Punto de salida: El Fakir. Hora 7 del lunes 25.

Fabrica de pastas

«La San Salvador»

Señora o Señor:

Haga su pedido a la fábrica, ahorrará tiempo y dinero. Por ravioles, ñoquis, tallarines, capeletis etc
ZORRILAL DE SAN MARTIN 58 TELEF. 393

Almacén y depósito de carbón y leña

de ROQUE MARIO ALBERTI

Repartos a domicilio

Calle Solís y Esq. General Rivera

PROVISION

La Lucha

VENTA DE CARBON Y LEÑA

de García e Irurueta

Z. CALLE DE SAN MARTIN Y 25 DE MAYO